

w.c.s. - Development #15125

renommer "nom de variable" en "identifiant"

23 février 2017 15:31 - Frédéric Péters

Statut:	Fermé	Début:	23 février 2017
Priorité:	Normal	Echéance:	
Assigné à:		% réalisé:	0%
Catégorie:		Temps estimé:	0:00 heure
Version cible:		Planning:	
Patch proposed:	Oui		

Description

Exposé sur la liste : je renommerrais bien le champ "Nom de variable" qui apparait dans w.c.s. par "Identifiant", pour éviter les confusions, parce que le nom de variable c'est en fait form_var_ + "nom de variable".

Pour ne pas tout à fait se perdre, ça pourrait quand même être accompagné d'une remarque genre "Suffixe pour le nom de variable" (voir de manière temporaire ça pourrait même être inclus entre parenthèses dans le libellé du champ).

En anglais → _('Variable Name') → _('Identifier') ("Identifier" est déjà utilisé pour le champ "slug" des datasources, et traduit en "Identifiant").

Ou → _('Identifier (suffix for variable names)') pour la transition ?

Révisions associées

Révision 159ed31c - 26 juin 2017 10:25 - Frédéric Péters

general: rename "Variable Name" to "Identifier" (#15125)

This also adds specific hints on the place it is used.

Historique

#1 - 19 juin 2017 09:23 - Thomas Noël

Va avec Brice ce matin (en discutant des difficultés à expliquer la chose lors des formations) : ok pour _('Identifier (suffix for variable names)')

#2 - 19 juin 2017 09:27 - Frédéric Péters

Ou "Identifier" avec en hint "This is used as suffix for variable names." ?

#3 - 19 juin 2017 09:32 - Thomas Noël

Frédéric Péters a écrit :

Ou "Identifier" avec en hint "This is used as suffix for variable names." ?

Ouaip, ça pourrait aller (le but étant de gérer les gens qui vont dire "mais c'est où maintenant la définition du nom de variable ?"). Ça aurait l'avantage d'être définitif. Allons-y.

#4 - 19 juin 2017 09:57 - Pierre Cros

Vraiment, pour moi "Identifiant (suffixe pour les noms de variables)" c'est illisible, si c'était Amiens qui met ça dans un formulaire on hurlerait.

Changer un libellé ok mais si c'est pour aller vers plus compliqué...

#5 - 19 juin 2017 09:59 - Pierre Cros

Pour préciser si c'était pas clair, j'en resterais donc à "Identifiant".

#6 - 19 juin 2017 10:02 - Frédéric Péters

- Fichier 0001-general-rename-Variable-Name-to-Identifier-15125.patch ajouté

- Statut changé de Nouveau à En cours

- Patch proposed changé de Non à Oui

La proposition est "Identifiant", et c'est à chaque fois accompagné d'un texte d'aide qui préciser les usages courants (suffix for variable names, prefix for webservice result variable, etc.).

On peut toujours en discuter mais voici quand même le patch.

#7 - 19 juin 2017 10:02 - Frédéric Péters

Pour préciser si c'était pas clair, j'en resterais donc à "Identifiant".

Ok, donc le patch me semble ok.

#8 - 19 juin 2017 13:58 - Thomas Noël

C'est vraiment très bien. (ack)

#9 - 26 juin 2017 10:26 - Frédéric Péters

- *Statut changé de En cours à Résolu (à déployer)*

```
commit 159ed31c9bf9f58c6810ab566a50efd73e01705c
Author: Frédéric Péters <fpeters@entrouvert.com>
Date: Mon Jun 19 09:43:15 2017 +0200
```

```
general: rename "Variable Name" to "Identifiant" (#15125)
```

```
This also adds specific hints on the place it is used.
```

#10 - 23 décembre 2018 14:50 - Frédéric Péters

- *Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée*

Fichiers

0001-general-rename-Variable-Name-to-Identifiant-15125.patch	5,18 ko	19 juin 2017	Frédéric Péters
--	---------	--------------	-----------------